

Tender Package — BID COVER FORM



Tender Name اسم المناقصة	Supply, Delivery, Installation, Commissioning, Testing, and Training of Laboratory Equipment for Al-Nashmah and Al-Misrakh Hospitals in Taiz Governorate, Al-Millah Hospital in Lahj Governorate, and Khanfar Hospital in Abyan Governorate. توريد وتسليم وتركيب وتشغيل وإجراء الاختبارات والتدريب على المعدات المخبرية لمستشفيات النشمة والمسراخ في محافظة تعز، ومستشفى الملاح في محافظة لحج، ومستشفى خنفر في محافظة أبين.	Tender No رقم المناقصة	ADRA-ADE – SYHS-260-2026
Location: الموقع	for Al-Nashmah and Al-Misrakh Hospitals in Taiz Governorate, Al-Millah Hospital in Lahj Governorate, and Khanfar Hospital in Abyan Governorate. للمستشفيات النشمة والمسراخ في محافظة تعز، ومستشفى الملاح في محافظة لحج، ومستشفى خنفر في محافظة أبين.	Correspondence Language(s): لغة التقديم للمناقصة	English الإنجليزية

الملحق C خطاب التغطية للمتقدم Annex C: BID COVER FORM

Bidder Name

: اسم المتقدم:

To: ADRA Yemen,,

الى: أدرا – اليمن :-

1. We offer to provide the Service as described in the bidding documents for a flat-rate amount of
1- نحن المتقدمين نلتزم بتقديم الخدمة \ السلع كما هو موضح في وثائق المناقصة بمبلغ وقدرة

							USD دولار امريكي
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	---------------------

(In words - بالاحرف) _____ US Dollars \ دولار امريكي

To offer the above-mentioned price, we acknowledge that we have taken into consideration and comply with all the bidding documents provided in the invitation to tender. We acknowledge of the accuracy and integrity of said ADRA Yemen's BoQs and specifications, and we undertake to execute the services in accordance thereto, and no adjustment thereto may be requested nor may price differences be claimed by us.

نحن المتقدمين بالسعر أعلاه نؤكد أننا على دراية كامله بكل وثائق المناقصة الموضحة في الدعوه لتقديم العطاءات و نلتزم بتنفيذ الخدمات وفقاً لجداول الكميات والمواصفات الفنية المطلوبة ولن يكن هناك اي تعديلات او مطالبات لفوراق أسعار من قبلنا.

2- صلاحية عرض السعر _____ يوماً
2. The validity of our bid is _____ days.

3. We undertake, if our bid is accepted, to deliver/complete the work within _____ day(s) from the date of signing the contract.

3- نلتزم اذا تم قبول عرضنا المقدم سوف يتم إكمال الاعمال خلال مدة _____ يوماً. من تاريخ توقيع العقد

4- طريقة الدفع لعرضنا المقدم سوف تكون:

مقدماً. ☐ Cash. ☐ شيك ☐ Cheque ☐ تحويل للبنك ☐ Bank Transfer

Payment by (select all that apply): ☐ Bank Transfer ☐ Cheque ☐ Cash ☐ تحويل للبنك ☐ شيك ☐ Cheque ☐ Bank Transfer

Payment within _____ business days of presenting ADRA Yemen with a signed invoice

سوف يكون الدفع خلال _____ يوم عمل من تقديم كل الفواتير الداعمه لمنظمة أدرا

Any other terms: _____ اي شروط اخرى

5- مدته الضمان المقدم _____ يوماً. _____ days.

We understand and accept that ADRA Yemen is not bound to choose the lowest price on any bid that may be received, and that any or all bids may be rejected without assigning any reason for such rejection.

نحن نتفهم أن منظمة أدرا ليست ملزمة بقبول اقل عرض سعر مقدم او رفض اي عطاء او عطاءات بدون تقديم إي تبرير للرفض.

By, duly authorized to sign tenders for and on behalf of our firm: المفوض من قبلنا للتوقيع على التقديم للمناقصات.

Name: الاسم		Signature and Stamp التوقيع والختم
Position: المنصب		
Date: التاريخ		